

## Отзыв

на автореферат диссертации Джумаева Туйчибой Бокиевича «Персидские заимствования во французском языке (лексико-семантический и грамматический анализ)» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Диссертационная работа Джумаева Туйчибой Бокиевича «Персидские заимствования во французском языке (лексико-семантический и грамматический анализ)» посвящена исследованию персидских заимствований с указанием семантического и грамматического анализа. Персидские заимствования в европейских языках, особенно во французском языке, стали основным предметом исследования многих известных языковедов, лингвистов и представителей других смежных наук.

По различным аспектам проблемы лексикологического строя персидского и французского языков проведены многочисленные исследования, но в то же время, имеется ряд проблем, решение которых способствует раскрытию отдельных неосознанных сторон лексикологических явлений этих языков. Лексико-семантический и грамматический анализ, и развитие их формирования относится к разряду таких проблем языкознания, особенно для персидского и французского языкознания. Работа, приведенная в виде автореферата Джумаева Т. Б., состоит из введения, двух глав, таблиц, заключения и списка использованной литературы.

Первая глава «Теоретические основы заимствования и проблемы языкового взаимовлияния» состоит из четырёх разделов, в которых автор касается проблем специфических особенностей взаимодействия персидского и французского языков. В данной главе автор особое внимание уделяет формированию теоретических основ лингвистических заимствований двух языков, особо выделяется вопрос лексико-семантического и грамматического анализа в персидском и французском языкознании.

Вторая глава посвящена исследованию процессов фонетических и графических ассимиляций персидских терминологий во французском языке. В результате анализа и сравнения материалов на персидском и английском языках Джумаев Т.Б. отчётливо раскрывает сходства и различия между фонетическими терминами сопоставляемых языков.

В заключении исследования формулируются основные результаты, отражающие сущность проведенного исследования, делаются выводы по проведенному исследованию.

Наряду с достигнутым, диссертанту нужно обратить внимание на определенные моменты, которые могут повысить научную значимость диссертационного исследования.

1. На страницах автореферата встречаются некоторые вводные слова повторы, как слова «заимствование». Например, на страницах 10, 11, 13, и 16.
2. На некоторых страницах автореферата диссертационного исследования прослеживаются упущения редакторского, технического (стр. 9, 12, 18) и стилистического характера (стр. 16, 21, 24).

Вышеупомянутые замечания не умаляют научную значимость данного диссертационного исследования и не снижают положительной оценки диссертационного исследования, они не затрагивают основных положений диссертации.

В целом диссертационное исследование Джумаева Туйчибой Бокиевича на тему «Персидские заимствования во французском языке (лексико-семантический и грамматический анализ)» является завершённым научным исследованием, и его автор заслуживает искомой ему ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19. – теория языка.

Кандидат филологических наук,

Ученый секретарь Института

изучения стран Азии и Европы АН РТ

Шозиёва Г.П.

г. Душанбе., пр. Рудаки, 33

Тел.: (+992) 93 547 78 93

E-mail: [gulmoh@mail.ru](mailto:gulmoh@mail.ru)

22.08.18

Заверяю подпись

Старшей инспектор



Шозиёва Г.П.

Зам. А. Зукоров